

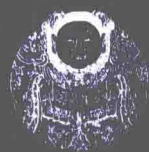
有以律武正殿入封者，月過其地，由王十
 席習之。王曰：「吾自是方王平王礼，应
 半之。」此王曰：「豈敢！你是氏正方星
 的半王，断不云耳。」

笑林广记

主編 洪福清

主編 洪福清

主編 洪福清



上海大学出版社

笑林广记

主编 洪镇涛

纂辑 清·游戏主人

注释 赵顶灵



上海大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

笑林广记 / 洪镇涛主编. —上海: 上海大学出版社, 2012.8(2013.1 重印)

(国学精粹)

ISBN 978-7-5671-0191-3

I. ①笑… II. ①洪… III. ①笑话—中国—古代—选集 IV. ①I276.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 094999 号

责任编辑 金 鑫

封面设计 木头羊工作室

技术编辑 金 鑫 章 斐

笑林广记

洪镇涛 主编

上海大学出版社出版发行

(上海市上大路 99 号 邮政编码 200444)

(<http://www.shangdapress.com> 发行热线 66135110)

出版人: 郭纯生

*

湖北省安陆市安东印务有限公司印刷 各地新华书店经销

开本 880 × 1230 1/32 印张 7

2012 年 8 月第 1 版 2013 年 5 月第 2 次印刷

印数: 20001~25000

ISBN 978-7-5671-0191-3 / 1 · 166 定价: 20.00 元

前言



自古以来，笑话就以其欢快的娱乐性和深刻的讽刺性而深受广大民众的喜爱。《笑林广记》就是一部流传久远、影响深远的通俗笑话总集。

《笑林广记》版本众多，以清代乾隆四十六年（1781年）署名游戏主人纂辑的刻本最佳。此书于明清笑话集中取材，共收集一千多个笑话，分为十二部，每部皆有其独特主题：一古艳（官职科名等）、二腐流、三术业、四形体、五殊禀（痴呆善忘等）、六闺风、七世讳（帮闲娼优等）、八僧道、九贪吝、十贫窶、十一讥刺、十二谬误。《笑林广记》语言风趣幽默，文字简练生动，形式短小精悍，是我国笑话宝库中的珍品。

在《笑林广记》中，世情笑话是数量最多的一类，占了十之七八。这里的“世情”，是指平民社会中的人情世故。这一类作品涵盖了世俗生活的各个方面，从不同角度真实地反映了古代的社会风貌和人民生活，生动地再现了封建社会的民间风俗、人性情趣、世态炎凉，批判了人性中的卑劣之处和社会中各种不良风气。如：

书中深刻讽刺批判了古代的科举制度。腐流部《梦入泮》中：府取童生祈梦道：“考可望入泮否？”神问曰：“汝祖、父是科甲否？”曰：“不是。”又问：“家中富饶否？”曰：“无得。”神笑曰：“既是这等，你做甚么梦？”这一问一答、一笑一讥中，已使科举考试弊端尽现。又如书中大骂秀才腹中空无一物，胸无点墨；更有白头考生在考试完毕后，



争认自己拐杖的现象，可叹多少人被困科场，虚耗光阴。

书中也讥讽了世间人心不古，术业不精的现象。术业部《酒娘》中：人问何为酒娘，答曰：“糯米加酒药成浆便是。”又问既有酒娘，为甚没有酒爷，答曰：“放水下去就是酒爷。”其人曰：“若如此说，你家的酒是爷多娘少的了。”忍俊不禁中，一针见血地抨击了奸商的酒水没质没量。又如书中借阎王遍访名医而不得，医生草菅人命，药吃则病，人医则死的丑陋，揭示了世间的丑恶。

此外，书中对人的懒惰、吝啬，官场上的行贿受贿、阿谀奉承等都各有所讽，各有所讥，可谓是入木三分，淋漓尽致，人生世相百态尽在其中。本书之所以能在极强的喜剧效果中对生活中的丑恶本质进行一针见血地揭露，不得不归功于作者娴熟的表现手法，即充溢其中的夸张、幽默、滑稽与诙谐等元素。

正是因为《笑林广记》独特的文化魅力，才使得它遍行天下。在《毛泽东的读书生活》一书中，曾有这样的记载：毛泽东还阅读或浏览了大量中国古典文学（包括诗、词、曲、赋、小说等）和各类杂书。所说杂书，也都是有知识性和趣味性的书籍，如《智囊》《笑林广记》之类。

本次出版《笑林广记》在力图呈现给广大读者一席原汁原味的“笑话盛宴”的同时，对一些内容不健康和脱离当时社会背景、不易理解的篇章进行了剔除。“笑一笑，十年少”，望广大读者在《笑林广记》的嬉笑怒骂中，勘破世间万象，荡涤烦恼。



目 录

国学精粹

笑林广记

卷一 古艳部

贪官	1	偷牛	10
发利市	1	不愿富	11
有理	2	考监	11
不明	2	及第	12
糊涂	3	咬飞边	13
避暑	3	入场	13
太监观风	4	监生娘娘	13
衙官隐语	4	书低	14
州同	5	封君	14
属牛	5	附例	15
春生帖	6	王监生	15
薑字塔	6	仿制字	16
哭麟	7	借牛	17
半字不值	7	公子封君	17
自不识	8	送父上学	17
酸臭	8	垛子助阵	18
启奏	9	进士第	19
武弁夜巡	9	医银入肚	19
强盗脚	10		

卷二 腐流部

厮打	20	诨孔子	21
钻刺	20	放肆	21



不养子	22	廩粮	32
红门	22	老童生	33
杨相公	23	拔须	33
野味	23	屎在口头	34
头场	24	上任	34
后场	24	贻礼	35
带巾人	25	求签	35
颂屁	25	梦入泮	36
出学门	26	教法	36
抄祭文	27	猫逐鼠	37
四等亲家	27	闲荡	37
腹内全无	28	我不如	38
谒孔庙	28	赞粪	38
无一物	29	是我	39
不完卷	29	村牛	39
争脏	30	做不出	40
僧士诤辩	30	瘟牛	40
师赞徒	31	啖馄饨	41
请先生	31	认拐杖	41
辞朝	32		

卷三 术业部

医官	42	补药	45
冥王访名医	42	药户	46
迷妇药	43	地师	46
医乳	43	包活	47
写真	44	包殡殓	47
僵蚕	44	三名斩	48
送药	45	酒娘	49

怨算命	49	相相	54
篦头	49	裁缝	55
头嫩	50	木匠	55
吃白药	50	待诏	56
跳蚤药	51	取耳	56
医赔	51	同行	56
看脉	52	医人	57
幼科	52	医按院	57
小犬窠	53	愿脚踢	58
骂	53	锯箭竿	58
游水	54	退热	59

卷四 形体部

愁穷	60	不默	68
胡痢杀	60	善生虱	68
不斟酒	61	没须屁股	69
通谱	61	搁浅	69
联宗	62	瞽笑	70
蒜治口臭	62	金漆盒	70
火症	63	喂面	71
鼻影作枣	63	乌云接日	71
问路	64	虾酱	72
鼾鼻请酒	64	捡银包	72
臭痢痢	65	疑蛋	73
鸽舌	65	漂白眼	73
驼叔	66	屁股麻	74
鳌头	66	怕冷	74
吃屁	67	直背	74
桌面响	67	贼屁	75



卷五 殊禀部

善忘	76	试试看	86
热衣	77	靠父膳	86
访类	77	椅桌受用	87
虎势	78	咸蛋	87
手硬	78	看戏	88
呆子	79	演戏	88
莫说是我	80	祛盗	89
不道是你	80	复跌	89
丈母不该	80	出簪头	90
望孙出气	81	铺兵	90
劈柴	81	鹅变鸭	91
藏锄	82	帽当扇	91
较岁	82	买海蛎	92
拾簪	83	混堂漱口	92
盗牛	83	信阴阳	93
籼米	84	丑汉看	93
代打	85	合着靴	94
七月儿	85	大丈夫	94

卷六 闰风部

藏年	95	舌头甜	98
鹰啄	96	大话	99
拜堂产儿	96	两来船	99
抢婚	96	扇尸	100
两坦	97	他大我大	100
谢周公	98	日进	101

卷七 世讳部

开路神	102	寿板	111
焦面鬼	102	梦里梦	111
咽糠	103	年倒缩	112
望烟囱	103	父多一次	112
老白相	104	龟渡	113
借脑子	105	穿窬	114
曲蟮	106	新雷公	114
件件熟	106	叫城门	115
活千年	107	老嫫	116
屁香	107	抵偿	116
撞席	108	不利语	117
争座	108	吹喇叭	118
屁股痛	109	戒狗肉	118
袭职	109	病烂腿	118
夫夫	110	吃苕叶	119
倒做龟	110	作仆	119

卷八 僧道部

追度牒	121	天报	126
掠缘簿	121	问秃	126
发往酆都	122	当真取笑	126
追荐	123	道士狗养	127
哭响屁	123	跳墙	128
闻香袋	124	驱蚊	128
没骨头	125	谢符	129
杜徐	125	养汉尼	129



鬼王撒尿	130	上下光	131
见和尚	131	七字课	132

卷九 贪吝部

开当	133	粪鸡	147
酒煮滚汤	134	恶神	147
请神	134	下饭	148
好放债	135	吃樵伤心	148
大东道	135	一味足矣	149
打半死	136	吞杯	149
命穷	136	喜属犬	150
兄弟种田	137	善求	150
合伙做酒	137	好啖	151
翻脸	138	收骨头	152
画像	138	涂嘴	152
许日子	139	索烛	153
酿金	139	梦戏酌	153
携灯	140	四脏	153
不留客	140	好酒	154
不留饭	141	蘸酒	154
射虎	141	淡酒	155
吃人	142	淡水	155
慳吝	142	索米	156
卖粉孩	143	酒死	156
独管裤	144	送君代酒	157
莫想出头	144	问肉	157
一毛不拔	145	吃黄雀	158
因小失大	146	罚变蟹	158
七德	146	不吃素	159

同席不认	159
借水	160
梦美酒	160
截酒杯	161
切薄肉	161
满盘多是	162

滑字	162
不见肉	163
和头多	163
盛骨头	164
寡酒	164

卷十 贫窳部

好古董	165
不奉富	165
穷十万	166
失火	167
夹被	167
金银錠	167
唤茶	168
留茶	168
怕狗	169
鞋袜诟讼	169
被屑挂须	170
烧黄熟	170
拉银会	171
兑会钱	171

剩石沙	172
饭粘扇	172
酒瓮盛米	173
遇偷	173
被贼	174
望包谎	174
借债	175
变爷	175
梦还债	176
说出来	176
坐椅	177
扛欠户	177
拘债精	178

卷十一 讽刺部

搬是非	179
丈人	179
大爷	180
苏杭同席	180

狗衔錠	181
不停当	181
十只脚	182
亲家公	183



中人	183	心狠	190
媒人	184	嘲恶毒	190
相称	184	素毒	191
看扇	184	笑话一担	191
担鬼人	185	引避	192
鬼脸	186	取笑	192
牙虫	186	吃橄榄	193
风流不成	187	嘲滑稽客	193
定亲	187	圆谎	194
有钱夸口	188	利水学台	195
白蚁蛀	188	怕考生员	196
吃烟	189	孝媳	196
烦恼	189	黄鼠狼	197

卷十二 谬误部

见皇帝	198	苏空头	206
僭称呼	199	连偷骂	207
高才	199	晾马桶	207
谢赏	200	轧棉花	208
外太公	200	庆生	208
床榻	201	贺寿	208
出丑	201	譬字令	209
整嫂裙	202	馄饨	210
戏嫂臂	203	月饼	210
利市	203	禁溺	211
官话	204	说大话	211
掌嘴	204	挣大口	212
闹一闹	205	招弗得	212
摸一把	205		



卷一 古艳部

贪 官

有农夫种茄子不活，求计于老圃^①。老圃曰：“此不难，每茄树下埋钱一文即活。”问其何故，答曰：“有钱者生，无钱者死。”

注释

①圃：菜农。

译文

有个农夫种茄子，老是种不活，就向一位老菜农讨教。老菜农说：“这不难，只要在每棵茄苗下埋一文钱就可以了。”农夫问这是什么原因，老菜农回答说：“有钱者生，无钱者死。”

发 利 市

一官新到任，祭仪门前毕，有未烬纸钱在地，官即取一锡锭藏好。门子禀曰：“老爷，这是纸钱，要他何用？”官曰：“我知道，且等我发个利市着。”

译文

有一位官员新到任，一系列祭祀礼仪完毕后，他看到在地上还有没

有烧尽的纸钱,就把其中的一个用锡箔纸做的银锭捡起来,藏好。有个衙役看见了,提醒那官员说:“老爷,这是纸做的钱,要它有什么用?”那官员说:“我知道是纸做的。我刚上任,只是为了讨个吉利。”

有 理

一官最贪,一日拘两造对鞠,原告馈以五十金。被告闻知,加倍贿托。及审时,不问情由,抽签竟打原告。原告将手作五数势曰:“小的是有理的。”官亦以手覆曰:“奴才,你虽有理,”又以手一仰曰:“他比你更有理哩!”

译文

有个官员最为贪心,有一天他抓来诉讼的双方准备进行审讯,原告给他送了五十两银子。被告听说后,加倍贿赂。到了审讯的时候,官员不问情由,抽签便打原告。原告把手伸开成为五个数的形状说:“小的是有理(礼)的呀!”那官员把手朝下一翻说:“奴才,你虽然有理(礼),”又把手一仰说:“他比你更有理(礼)哩!”

不 明

一官断事不明,惟好酒怠政,贪财酷民,百姓怨恨,乃作诗以诮之云^①:“黑漆皮灯笼,半天萤火虫。粉墙画白虎,黄纸写乌龙。茄子敲泥磬,冬瓜撞木钟。唯知钱与酒,不管正和公。”

注释

①诮：讽刺。

译文

有一位官员裁判官司不严明，只喜欢喝酒耽误公事，并且贪财，对民众又很严酷。百姓十分怨恨他，于是作诗讽刺他说：“黑漆皮灯笼，半天萤火虫。粉墙画白虎，黄纸写乌龙。茄子敲泥磬，冬瓜撞木钟。唯知钱与酒，不管正和公。”

糊涂

一青盲人涉讼，自诉眼瞎。官曰：“你明明一双清白眼，如何诈瞎？”答曰：“老爷看小人，是清白的；小人看老爷，却是糊涂得紧。”

译文

有个患青光眼病的人被牵连到官司里，该人辩解说自己眼瞎。当地的官员说道：“你分明有一双明亮的眼睛，为什么要假装眼瞎？”那个人回答说：“老爷看小人是清白的，小人看老爷却是糊涂得很！”

避暑

官值暑月，欲觅避凉之地，同僚纷议。或曰，某山幽雅；或曰，某寺清闲。一老人进曰：“山寺虽好，总不如此座公厅，最是凉快。”官曰：“何以见得？”答曰：“别处多有日头，独此处有天无日。”

译文

正当盛暑的时候，有位官员想要找个避暑之地，同事们为此议论纷纷。有的说：“某座山清幽静雅。”有的说：“某寺院清凉。”有位老人进言道：“山上和寺院虽好，但都没有这大堂上凉快。”官员问：“为什么这么说？”老人回答说：“别的地方都有太阳，只有这大堂上有天无日。”

太监观风

镇守太监观风^①，出“后生可畏焉”为题，众皆掩口而笑。当问其故，教官稟曰：“诸生以题目太难，求减得一字也好。”当笑曰：“既如此，除了‘后’字，只作‘生可畏焉’罢。”

后生可畏

这个成语出自先秦孔子《论语·子罕》：“后生可畏，焉知来者之不如今也？”后人用这个成语来赞扬青年人超过前辈，令人敬畏。

注释

①观风：监考。

译文

有个镇守太监监考，出题叫“后生可畏焉”，大家都掩嘴而笑。太监询问大伙因为什么而笑，教官回禀道：“学生们认为您出的题目太难了，希望能够减去一个字。”太监大笑说：“既然如此，去掉‘后’字，改做‘生可畏焉’吧。”

衙官隐语

衙官聚会，各问何职。一官曰：“随常茶饭掇将来，盖义取现成（县丞）也。”一官曰：“滚汤锅里下文书，乃煮（主）簿也。”一官曰：“乡下蛮子租粪窖。”问者不